

by: Victor Carl Friesen

SECOND CONSONANTAL SOUND SHIFT IN GERMANIC LANGUAGES:

How High German Developed from Low German, 500-700 A.D.

LOW GERMAN LANGUAGES:			HIGH GERMAN	
English	Dutch	Plautdietsch		Standard German
---	retained	---		shifted to --
	↓			↓
	<u>p</u>		p -> pf	<u>pf</u>
apple	appel	Aupel		Apfel
pan	pan	Paun		Pfanne
plant	plant	Plaunt		Pflanze
	<u>p</u>		p -> f	<u>f</u>
help (n.)	hulp	Help		Hilfe
hope (v.)	hopen	hope		hoffen
soap	zeep	Seep		Seife
	<u>t</u>		t -> z	<u>z</u>
ten	tien	tian		zehn
toe	teen	Tee		Zehe
two	twee	twee		zwei
	<u>t</u>		t -> ss	<u>t</u>
eat (v.)	eten	äte		essen
foot	voet	Foot		Fuss
kettle	ketel	Kjätel		Kessel
	<u>d</u>		d -> t	<u>t</u>
dream	droom	Droom		Traum
drink (v.)	drinken	drinkje		trinken
ladder	ladder	Lada		Leiter
	<u>v-sound</u>		v/w -> b	<u>b</u>
over	over	äwa		über
seven	zeven	säven		sieben
weave (v.)	weven	wäwe		weben
	<u>k</u>		k -> ch	<u>ch</u>
awake	wakker	wacka		wach
book	boek	Buak or Book		Buch
cook (v.)	koken	koake		kochen